



**REV PATRICK HAYDEN - Pastor**  
**patrickhayden@archstl.org**

**MARIA LOURDES MURILLO**  
**CRE & Hispanic Ministry**

**mlmurillo@guadalupestl.org 314--522-9264**

**CAROL DIXON** Office Manager & Parish Secretary  
**olg\_parish\_secretary@yahoo.com 314-522-9264**

**PEGGY O'BRIEN** School Co-Principal  
**BECKY BIEDENSTEIN** School Co-Principal  
**314-524-1948**

**1115 South Florissant Road - Saint Louis-Missouri-63121**

**Website** **guadalupestl.org**  
**Parish Office** **314-522-9264**  
**FAX** **314-522-8461**  
**School** **314-524-1948**

**WEEKEND MASSES MISAS FIN DE SEMANA**

**Saturday 5:00 p.m. English**  
**Sunday 8:00 a.m. English**  
**9:30 a.m. Español**  
**12:00 p.m. Español**

**WEEKDAY MASS Tuesday 6:30 p.m. Bilingual**  
**Monday, Wednesday - Friday 8:00 a.m. English**

**HOLY DAYS (To be announced in bulletin)**

**EUCCHARISTIC ADORATION / EXPOSITION**  
**ADORACIÓN EUCARÍSTICA / EXPOSICIÓN**  
**Thursday 7:00 p.m.**  
**Jueves 7:00 p.m.**

**CONFESSIONS/CONFESIONES**  
**Thursday/ Jueves 7:00 - 8:00 p.m.**  
**Saturday/Sábado 4:15 - 4:50 p.m.**  
**By appointment or upon request**

**BAPTISMS/BAUTIZOS:**  
**Call for meeting times / Tome la forma en el vestibulo.**  
**Tercer y cuarto Sábado del mes a las 10:45 am**  
**Las clases de bautizos para los padrinos y padres,**  
**son el 1er domingo del mes a la 1:15 p.m. después**  
**de la Misa de 12:00pm**

**QUINCEAÑERAS:**  
**Por favor llama a la oficina Hispana para una cita**  
**con 6 meses o más de anticipación.**

**MARRIAGES/ MATRIMONIOS:**  
**Please arrange with priest at least 6 months in**  
**advance**  
**Llame a la oficina Hispana para una cita con 6**  
**meses antes de la fecha.**

\*\*\*\*\*

**The Holy Family of Jesus ,Mary & Joseph**  
**Sagrada Familia de Jesús, Maria y José**

Sunday Collections  
December 24, General \$ 3730.00  
December 25, Christmas \$1610.00  
St. Vincent de Paul \$ 362.00

---

Our Lady of Guadalupe Ministries  
January 6 & 7, 2024

LECTORS/LECTORES

5:00 pm TBD  
8:00 am Keith Robeson  
9:30 am Ernesto Camarillo /  
Esperanza Rodríguez  
12:00pm Elena Kenyon / Evelyn Gómez

EUCCHARISTIC MINISTERS/  
MINISTROS DE EUCHARISTIA

5:00 pm Mary Fran Ernst-Giroux  
8:00 am Ramona Wallace  
9:30 am Alex Ayala, Carlos Hernández,  
Esperanza Rodríguez, Letty Camarillo,  
Luis Castillo.  
12:00pm Elena Kenyon, Jesús Vidales,  
Francisco Vidales, Isabel Vidales

USHERS/UJIERES

9:30am TBD  
12:00pm TBD

SERVERS / MONAGUILLOS

9:30 am Sebastián Rico, Lupita Rico  
Cloe Morales.  
12:00 pm Enrique Vidales, Angeline Lopez.,  
Peyton Carrasco

Heavenly Dusters/  
Limpiadores Celestiales

Tania Gonzalez y Familia

SACRED LINENS / LINOS SAGRADOS

Veronica Palma

\*\*\*\*\*

Prayers of the Faithful /  
Oraciones de los Fieles

That God will provide us the strength to forgive those that  
have hurt us.  
Que Dios nos provea de fortaleza para perdonar a aquellos  
que nos han hecho daño.

*Desde la Pluma del Padre /  
From the Pastors' Pen*

Queridos Hermanos y Hermanas:

Mientras seguimos celebrando con gozo el Misterio de la Encarnación, el Amor misericordioso y eterno de Dios que se hizo visible a los ojos de nuestras mentes y nuestros corazones, damos gracias por la esperanza y la sanación para toda la familia humana dada por y ejemplificado en la Sagrada Familia de Jesús, María y José. En estas fiestas navideñas y durante todo el Año Nuevo, que Dios les bendiga a todos ustedes y sus familias en todo el mundo con esperanza, salud, sanación y amor entrañable e inefable. ¡Feliz fiesta de la Sagrada Familia! ¡A todos, un Año Nuevo lleno de esperanza y bendiciones! *P.Patricio*

Dear Sisters and Brothers,

As we continue to celebrate with joy the Mystery of the Incarnation, God's eternal, merciful love made visible to the eyes of our hearts and minds, we give thanks for the hope and healing for all of the human family given through and exemplified by the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph. At these Christmas feasts and throughout the New Year, may God bless you and all of your family everywhere with hope, health, healing and love beyond all telling. Blessed Feast of the Holy Family! A hope-filled, blessed New Year to all! *Fr. Patrick*

**REFLECTIONS of STEWARDSHIP**

December 31, 2023

The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph

"...as the Lord has forgiven you, so you must forgive." - colossians 3:13

Forgiving is one of the hardest things for people to do. We can't give what we don't have. We need to receive God's mercy and forgiveness first before we can give it to others. Go to the sacrament of Reconciliation and receive God's mercy and forgiveness. Then, share the gift of forgiveness with someone – a family member, a friend or a co-worker. Pick up the phone or text someone right now.

**REFLEXIONES de  
CORRESPONSABILIDAD**

31 diciembre de 2023

La Familia de Jesús, María y José

"...Como el Señor los ha perdonado, así deben ustedes perdonar." - COLOSENSES 3-13

Perdonar es una de las cosas difíciles para las personas. No podemos dar lo que no tenemos. Necesitamos recibir la misericordia y el perdón de Dios antes de darlos a otras personas. Acérquese al sacramento de la Reconciliación y reciba la misericordia y el perdón de Dios. Entonces, comparta el don del perdón con alguien - un miembro de la familia, un amigo o un compañero de trabajo. Tome su teléfono y llame o envíe un mensaje de texto a alguien, justo en este momento.



Our Lady of Guadalupe / Nuestra Señora de Guadalupe December 31, 2023 "Acceptance and Hope"

<i>DATE</i>	Mass Intentions Intenciones de Misa	Weekly Readings <i>LECTURAS DE LA SEMANA</i>	Parish Activities <i>Actividades Parroquiales</i>
<b>Monday / Lunes January 1st</b>	<b>8:00 am</b> † <b>Bette Newberry</b>  <b>10: am</b> † <b>Salustia Cortes Juarez</b>	Reading 1, <i>Numbers 6:22-27</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 67:2-3, 5, 6, 8</i> Gospel, <i>Luke 2:16-21</i> Reading 2, <i>Galatians 4:4-7</i>	
<b>Tuesday / Martes January 2nd</b>	<b>6:30 pm</b> † <b>Robert Chombo y Heiner Muñoz</b>	Reading 1, <i>First John 2:22-28</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 98:1, 2-3, 3-4</i> Gospel, <i>John 1:19-28</i>	<b>6:30 PM Mass</b> <b>7:00 PM AA</b>
<b>Wednesday / Miércoles January 3rd</b>	<b>8:00 am</b> † <b>Anne Siesener</b>	Reading 1, <i>First John 2:29-3:6</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 98:1, 3-4, 5-6</i> Gospel, <i>John 1:29-34</i>	<b>7:00PM Emaús Hombres</b>
<b>Thursday/ Jueves January 4th</b>	<b>8:00 am</b> † <b>Ginny Bathe</b>	Reading 1, <i>First John 3:7-10</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 98:1, 7-8, 9</i> Gospel, <i>John 1:35-42</i>	<b>7:00PM Emaús Mujeres</b> <b>7:00 Adoración</b>
<b>Friday / Viernes January 5th</b>	<b>8:00am</b> † <b>James Murphy</b>	Reading 1, <i>First John 3:11-21</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 100:1-2, 3, 4, 5</i> Gospel, <i>John 1:43-51</i>	
<b>Saturday / Sábado January 6th</b>	<b>5:00pm</b> <b>People of the Parish / La comunidad de la Parroquia</b>	Reading 1, <i>Isaiah 60:1-6</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13</i> Gospel, <i>Matthew 2:1-12</i> Reading 2, <i>Ephesians 3:2-3, 5-6</i>	<b>10:00 AM Armada Blanca</b>  <b>4:15 PM Confession / Reconciliación</b>
<b>Sunday / Domingo January 7th</b>	<b>8:00 am</b> † <b>Geraldine Miles Poe</b>  <b>9:30 am</b> † <b>Eloisa Garcia Gonzalez, José Morales y José Angel Dominguez</b>  <b>12:00 noon</b> † <b>Imer Rocha Salazar</b>	Reading 1, <i>Isaiah 42:1-4, 6-7</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 29:1-2, 3-4, 3, 9-10</i> Gospel, <i>Mark 1:7-11</i> Reading 2, <i>Acts 10:34-38</i>	<b>10:45 AM Catecism / Bible</b> <b>1:00PM Baptism Class</b>  <b>1:30 PM AA</b>  <u><b>Familia Sagrada / Holy Family</b></u>



# January 2024 / enero 2024

	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
	1 Blessed New Year! ¡Próspero Año Nuevo!	2	3 SCHOOL RESUMES 7pm Emaus Hombres	4 7 pm Adoración 7pm Emaus Mujeres	5	6 9:30am Armada Blanca 8pm Nocturnal Adoration
7 10:45 Catecism/Bible 1pm Baptism class 1:30 AA	8 7pm Parejas de compromiso	9 6:30pm Mass 7:15pm Carismaticos 7pm AA 7:15pm Liturgy Committee 7:15pm Parish Council	10 7pm Emaus Hombres	11 7 pm Adoración 7pm Emaus Mujeres	12 12:15pm Early Dismissal	13 9:30 am Armada Blanca
14 10:45 Catecism/Bible 1:30 AA	15 NO SCHOOL Celebration of Dr. Martin Luther King 7pm Parejas de compromiso	16 6:30pm Mass 7:15pm Carismaticos Group 7pm AA	17 6pm School Board 7pm Emaus Hombres	18 7 pm Adoración 7pm Emaus Mujeres	19 12:15 Early Dismissal 6:00pm Family Bingo	20 9:30am Armada Blanca 10:45 Baptisms
21 10:45 Catecism/Bible 1:30 AA	22 7pm Parejas de compromiso	23 6:30pm Mass & 1 <sup>st</sup> Communion parent mtg 7:15pm Carismaticos 7pm AA	24 7pm Emaus Hombres	25 7 pm Adoración 7pm Emaus Mujeres	26	27 9:30am Armada Blanca 10:45 Baptisms 5pm Bereavement Mass
28 110:45 Catecism/Bible 1:30 AA	29 Catholic Schools Week 7pm Parejas de compromiso	30 Catholic Schools Week 6:30pm Mass 7:15pm Carismaticos 7pm AA	31 Catholic Schools Week 7pm Emaus Hombres			